





DESCRIPTIVE

- Mechanic governor
- Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Main line circuit breaker
- Radiator for core temperature of 48/50°C max with mechanical fan
- ➡ Protective grille for fan and rotating parts (CE option)
- → 9 dB(A) silencer supplied separately
- Charger DC starting battery with electrolyte
- 12 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

POWER DEFINITION

PRP: Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP: The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for $25\,^{\circ}\text{C}$ Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINTY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions . You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

KK44

Engine ref. KDI2504TM-40
Alternator ref. KH00602T
Performance class G3

GENERAL CHARACTERISTICS

Frequency (Hz)	50 Hz
Voltage (V)	400/230
Standard Control Panel	APM303
Optional control panel	APM403

POWER					
Voltage	ES	ESP		RP	Standby Amps
	kWe	kVA	kWe	kVA	Starioby Amps
415/240	35	44	32	40	61
400/230	35	44	32	40	64
380/220	35	44	32	40	67

DIMENSIONS COMPACT VERSION Length (mm) 1700 Width (mm) 896 Height (mm) 1200 Dry weight (kg) 618 Tank capacity (L) 100

DIMENSIONS SOUNDPROOFED	VERSION
Type soundproofing	M137
Length (mm)	2100
Width (mm)	938
Height (mm)	1285
Dry weight (kg)	806
Tank capacity (L)	100
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	76
Sound power level guaranteed (Lwa)	91
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	63



KK44

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATA	
Engine brand	KOHLER DIESE
Engine ref.	KDI2504TM-40
Air inlet system	Turbo
Cylinders configuration	L
Number of cylinders	4
Displacement (L)	2,48
Charge Air coolant	
Bore (mm) x Stroke (mm)	88 x 102
Compression ratio	18.5 : 1
Speed (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	5,10
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	41
Frequency regulation, steady state (%)	
BMEP @ PRP 50 Hz (bar)	12
Governor type	Mechanical

COOLING SYSTEM	
Radiator & Engine capacity (L)	9,10
Fan power (kW)	1,10
Fan air flow w/o restriction (m3/s) Available restriction on air flow (mm H2O)	2
Type of coolant	Glycol-Ethylene

EMISSIONS	
Emission PM (g/kW.h)	0,60
Emission CO (g/kW.h)	5,50
Emission HC+NOx (g/kWh) Emission HC (g/kW.h)	0

EXHAUST	
Exhaust gas temperature @ ESP 50Hz (°C)	530
Exhaust gas flow @ ESP 50Hz (L/s)	117
Max. exhaust back pressure (mm H2O)	800
FUEL	
Consumption @ 100% load ESP (L/h)	10,60
Consumption @ 100% PRP load (L/h)	9,40
Consumption @ 75% PRP load (L/h)	7,10
Consumption @ 50% PRP load (L/h)	4,90
Maximum fuel pump flow (L/h)	55
OIL	
Oil system capacity including filters (L)	11,50
Min. oil pressure (bar)	0,70
Max. oil pressure (bar)	
Oil consumption 100% ESP (L/h)	0,21
Oil sump capacity (L)	
HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW)	
Radiated heat to ambiant (kW)	7

AIR INTAKE

Max. intake restriction (mm H2O) Intake air flow (L/s)

Heat rejection to coolant HT (kW)

30



KK44

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

GENERAL DATA		OTHER DATA	
Alternator ref. Number of Phase	KH00602T Three phase	Continuous Nominal Rating 40°C (kVA) Standby Rating 27°C (kVA)	40 45
Power factor (Cos Phi)	0,80	Efficiencies 100% of load (%)	88,90
Altitude (m) Overspeed (rpm)	0 à 1000 2250	Air flow (m3/s) Short circuit ratio (Kcc)	0,10 0,4240
Number of pole	4	Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	281
Capacity for maintaining short circuit at 3 In for 10 s	Yes	Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%) Open circuit time constant (T'do) (ms)	143 944
Insulation class T° class (H/125°), continuous 40°C	H H / 125°K	Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	14,80
T° class (H/163°C), standby 27°C Total Harmonic Distortion in no-load	H / 163°K	Short circuit transcient time constant (T'd) (ms) Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d)	50 7,40
DHT (%) AVR Regulation	<3.5 Yes	(%) Subtranscient time constant (T"d) (ms)	5
Total Harmonic Distortion, on linear load DHT (%)	<5	Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	10,60
Wave form : NEMA=TIF Wave form : CEI=FHT	<50 <2	Subtranscient time constant (T"q) (ms) Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	5 0,60
Number of bearing	Single Bearing	Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	9,02
Coupling Voltage regulation at established rating	Direct	Armature time constant (Ta) (ms) No load excitation current (io) (A)	8 0,56
(+/- %) Recovery time (Delta U = 20%	0,50 500	Full load excitation current (ic) (A)	2,19
transcient) (ms) Indication of protection	IP 23	Full load excitation voltage (uc) (V) Engine start (Delta U = 20% perm. or 30% trans.) (kVA)	32,10 94,57
Technology	Brushless	Transcient dip (4/4 load) - PF: 0,8 AR (%)	15
		No load losses (W) Heat rejection (W)	888,22 3955,16
		Unbalanced load acceptance ratio (%)	100

		•	
		DII	MENSIONS
Dimensions soundproofed version		Dimensions DW compact version	
Type soundproofing	M137	Type soundproofing	
Length (mm)	2100	Length (mm)	2074
Width (mm)	938	Width (mm)	932
Height (mm)	1285	Height (mm)	1401
Dry weight (kg)	806	Dry weight (kg)	827
Tank capacity (L)	100	Tank capacity (L)	240
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	76	Acoustic pressure level @1m in dB(A)	
Sound power level guaranteed (Lwa)	91	Sound power level guaranteed (Lwa)	
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	63	Acoustic pressure level @7m in dB(A)	
Dimensions DW soundproofed version	n	Dimensions DW 48h soundproofe	d version
Type soundproofing	M137-DW	Type soundproofing	M137-DW48
Length (mm)	2100	Length (mm)	2100
Width (mm)	932	Width (mm)	932
Height (mm)	1486	Height (mm)	1539
Dry weight (kg)	1015	%PdnetE_5%	1022
Tank capacity (L)	240	Tank capacity (L)	470
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	76	Acoustic pressure level @1m in dB(A)	75



KK44

CONTROL PANEL

APM303, comprehensive and simple



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level (In option : active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)

Supervision:

Modbus RTU communication on RS485

Reports:

(In option: 2 configurable reports)

Safety features:

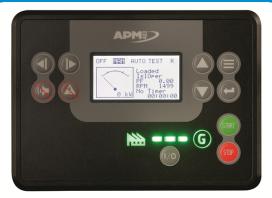
Overspeed, oil pressure, coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)

Traceability:

Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

APM403, basic generating set and power plant control



The APM403 is a versatile control unit which allows operation in manual or automatic mode

Measurements: voltage and current

kW/kWh/kVA power meters

Standard specifications: Voltmeter, Frequency meter.

Optional : Battery ammeter. J1939 CAN ECU engine control

Alarms and faults: Oil pressure, Coolant temperature, Overspeed, Start-up failure, alternator min/max, Emergency stop button.

Engine parameters: Fuel level, hour counter, battery voltage.

Optional (standard at 24V): Oil pressure, water temperature. Event log/ Management of the last 300 genset events.

Mains and genset protection

Clock management

USB connections, USB Host and PC, Communications: RS485 INTERFACE

ModBUS protocol /SNMP

Optional: Ethernet, GPRS, remote control, 3G, 4G,

Websupervisor, SMS, E-mails